

ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

№ 15-145 , 16.07.2015г.

Днес, 16.07.2015 г., в гр. София, България, на основание чл. 101е от ЗОП, между страните:

(1) „ЧЕЗ РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ БЪЛГАРИЯ“ АД, със седалище и адрес на управление: България, гр. София, Столична община, район „Илинден“, ул. „Цар Симеон“ № 330, вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК: 130277958, ИН по ЗДДС: BG 130277958, представявано от Стефан Апостолов и Томаш Пецка – членове на Управителния съвет, наричано за краткото ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна

и

(2) „ВЕДА ГРУП М“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: България, гр. Банкя 1320, ул. „Цар Симеон“ № 130, тел: +359 895 675 837, вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК: 201109652, ИН по ЗДДС: BG201109652, представявано от Даниел Мирославов Георгиев - управител, наричано за краткото ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,

определен в резултат на проведена обществена поръчка чрез публична покана по реда на глава VIIa от ЗОП с „Осигуряване на изпълнител за подмяна на забранен фреон „R22“ с разрешен за ползване фреон за климатици в обекти, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД“, идентификационен № PPS 15-023,

се сключи настоящия договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА.

Чл. 1. В изпълнение на нормативните изисквания за опазване на околната среда, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага извършване на комплексна услуга за подмяна на забранен фреон „R22“ в климатици намиращи се в обекти, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с разрешен за използване охлаждащ агент/фреон (включително при необходимост подмяна и на масло), опаковане, транспортиране и третиране на генерирания опасен отпадък. Възлаганите дейности от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за краткото по-долу ще бъдат наричани „услуга“.

(1) Списък с местонахождението на обектите където ще се извършват услугите както и адресите, номерата на стаите (офисите), модела и производителя на всеки климатик е посочен в **Приложение № 1**.

(2) Услугите, предмет на договора се заявяват от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, чрез писмена заявка, изпратена по факс или електронна поща до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Същите се извършват в срок от 10 (десет) работни дни от датата на получаване на заявката и по ред описан в техническото предложение за изпълнение на услугите - **Приложение № 2**, от правоспособни лица на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) След подмяна на охлаждащия агент във всеки климатик, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ извършва тест за нормалната му работа. В случай, че възникне проблем, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ го отстранява в срок до 5 календарни дни;

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен, след запълване на климатичните инсталации с нов разрешен за използване фреон, да поставя на телата на климатиците обозначителни табели (стикери) с информация за вида на наличния фреон и вложеното количество, дата на смяната, както и информация за маслото (в случаите когато е било необходимо – с описание на вида, търговска марка и неговото количеството).

(5) Услугите, предмет на настоящия договор се приемат от упълномощен представител на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с двустранно подписан приемо-предавателен протокол с описана информация за вложено количество разрешен за ползване фреон и подменено количество масло (в случаите когато е било необходимо).

(6) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ си запазва правото при необходимост да заявява услуги по предмета на договора и за климатични системи извън обектите, посочени в Приложение № 1.



Чл. 2. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прехвърля на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ собствеността на подменения фреон „R22“ след неговото извлечане от климатичните инсталации, представляващ опасен отпадък с код 14 06 01* - „Хлорофлуоровъглеводороди, HCFC, HFC.“

(2) Дейностите по транспортиране, временно съхранение и предаване за третиране на генерирация отпадък изцяло са организирани и са изцяло за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

II. ЦЕНИ

Чл. 3. (1) При надлежно изпълнение на услугите и след приемането им съобразно уговореното в договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ стойността на реално извършените услуги по конкретни заявки съгласно чл. 1, ал. 2 по-горе, в съответствие с единичните им цени, определени в **Приложение № 3**, съставляващо неразделна част от настоящия договор.

(2) В посочените единичните цени от **Приложение № 3** са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на услугите по предмета на договора, в това число: вложен труд, подмяна на забранен фреон с нов (вкл. при необходимост подмяна на масло), опаковане, транспортиране, третиране на генерирания опасен отпадък, поставяне на обозначителни стикери, транспорт, ползвани материали, технически средства, комуникационни разходи, командировъчни, както и всички други съпътстващи разходи по изпълнение предмета на договора. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ няма да приема и заплаща никакви други претенции за плащане по договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ освен уговореното възнаграждение по настоящия договор, определено в съответствие с единичните цени от **Приложение № 3**.

III. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 4. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ дължимото възнаграждение за реално изпълнените и приети според уговореното в договора заявки за извършени услуги, съгласно и изчислени на база единичните цени от **Приложение № 3**, в български лева, по банков път, по сметката, посочена в следващия член, в срок до 60 (шестдесет) дни, след представяне на оригинална фактура за дължимата сума и въз основа на подписан протокол за приемане на изпълнението по съответната заявка, съгласно чл. 1, ал. 5 от настоящия договор.

(2) При фактурирането се начислява дължимиият в момента ДДС според законодателството на Република България.

Чл. 5. Всички плащания по договора се извършват по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

IBAN: BG91PRCB92301033578613

BIC: PRCBBGSF

банка: ПроКредит Банк АД, гр. София, клон „Ботев“

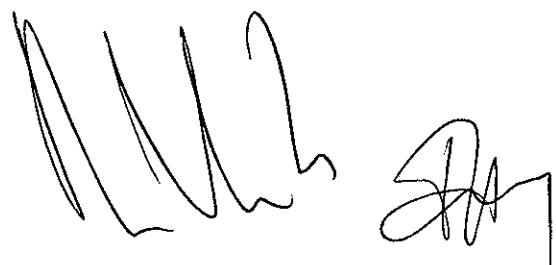
IV. СРОК И ВЛИЗАНЕ В СИЛА

Чл. 6. (1) Настоящият договор се сключва за срок от 3 (три) години, считано от датата на влизането му в сила или до достигане на максимално допустимата стойност на плащанията по него в размер на 60 000.00 /шестдесет и хиляди/ лева без ДДС или в случаите на ал. (4) по долу, независимо от това кое събитие ще настъпи първо.

(2) Договорът влиза в сила, считано от датата на двустранното му подписване от страните.

(3) Независимо от това, дали уговорения срок според предходната ал. (1) по-горе е изтекъл или не е достигане на така определената максимална стойност, договорът се прекратява автоматично без предизвестие или уведомление на която и да е от страните.

(4) При възникване на необходимост от възлагане на услуги по предмета на настоящия договор за климатични инсталации извън описаните в **Приложение № 1**, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да заяви допълнителни услуги до достигане на максималната сума определена в чл. 14, ал. (4), т. 2 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) без ДДС.



V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 7. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има следните права:

1. Да получи от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ съдействие, свързано с организиране и изпълнение предмета на договора;
 2. Да получи уговореното възнаграждение съгласно условията на настоящия договор.
- (2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:
1. Да изпълнява услугите предмет на договора качествено, в посочените срокове и в съответствие с реда описан в Приложение № 2 от настоящия договор.
 2. Да поддържа актуални документи за правоспособност (сертификат/и) на правоспособните лица, които ще извършват извлечането на флуорирани парникови газове (към които спада фреон R22);
 3. Да поддържа актуално разрешение или комплексно разрешително за извършване на дейност, обозначена с код D15 – Съхраняване до извършването на някоя от дейностите с кодове D1 – D14, с изключение на временното съхраняване на отпадъците на площадката на образуване до събирането им за отпадък с код 14 06 01* - „Хлорофлуоровъглеводороди, HCFC, HFC“, съгласно Наредба № 2/ 2014г. за класификация на отпадъците за срока на договора;
 4. Да поддържа актуално разрешително или комплексно разрешително за транспортиране (код Т) за отпадък с код 14 06 01* - „Хлорофлуоровъглеводороди, HCFC, HFC“, съгласно Наредба № 2/ 2014г. за класификация на отпадъците за срока на договора;
 5. В случай на изтичане срока на документите по т. 1, т. 2 и т. 3 по-горе ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава своевременно да представи нови актуални документи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
 6. Да определи минимум двама упълномощени представители за приемане на заявки, съгласно чл. 1, ал. (2), изготвяне и подписване на приемо-предавателни протоколи за извършени услуги, съгласно чл. 1, ал. (5), както и всички организационни дейности по изпълнение предмета на договора. Списък с имената и координатите на упълномощените представители да се представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ им в срок до 5 (пет) работни дни от подписването на договора;
 7. Да стартира извършване на подмяна на забранения фреон в посочени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обекти от заявка по реда на чл. 1, ал. (2) в срок до 10 (десет) работни дни след получаване на заявката;
 8. След подмяна на охлаждащия агент от всеки климатик, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт да тества нормалната работа на климатичната система. В случай, че възникне проблем, да бъде отстранен за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срок до 5 календарни дни;
 9. Гаранционният срок на извършената услуга е 1 (един) месец от датата на подмяна на охлаждащия агент. В рамките на този гаранционен срок и при положение, че проблемите произтичат от смяната на охлаждащия агент (респективно маслото), ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава да отстрани проблема;
 10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯт е длъжен да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор;

Чл. 8. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. Да изиска отчет за действията, предприети от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и да осъществява контрол в хода на изпълнение на предмета на договора, без с това да пречи на работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт има право да откаже да извърши плащане на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ако последният не предостави изискваните документи по чл. 4 ал. (1).

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт се задължава:

1. Да представи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ списък със свои упълномощени представители (служители), които ще изготвят и изпращат заявки /съгласно чл. 1, ал. (2)/, подписват приемо-предавателни протоколи за извършени услуги /съгласно чл. 1, ал. (5)/ и ще съдействат в организацията по изпълнение предмета на договора. Списъкът с имената и координатите на упълномощените представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се представя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срок до 5 (пет) работни дни от подписването на договора;
2. Да приема и подписва протоколите за извършени услуги по предмета на договора, чрез свои упълномощени представители;
3. Да спазва инструкциите за правилна експлоатация на климатичните системи и да не позволява отварянето им от други лица освен представителите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както и да не извършва опити за поправка;

VI. ГАРАНЦИИ

Чл. 9. (1) При подписване на този договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да представи гаранция за изпълнение в размер на **3 000 (три хиляди)** лева. Гаранцията се представя под формата на депозит в сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: „ЧЕЗ Разпределение България“ АД или като банкова гаранция (в оригинал), издадена от търговска банка в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ със срок на действие **38 (тридесет и осем) месеца**, считано от датата на влизане в сила на договора.

(2) Гаранцията за изпълнение на договора служи за общо обезпечение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, от което последният може да се удовлетворява в случай на забава, неизпълнение или причиняване на загуби вследствие на изпълнението на услугите от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. От гаранцията могат да се приспадат и всякакви дължими неустойки и обезщетения в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. За усвояване на сумите по гаранцията, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Ако размерът на причинените вреди надвишава размера на гаранцията за изпълнение, за разликата до реалния им размер, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да търси обезщетение по общия гражданско правен ред.

(4) В случай на усвояване на суми по гаранцията за изпълнение, и в срок от **14 (четиринаесет) дни** след уведомяването му по реда на ал. 2 на този член, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да попълни размера на гаранцията за изпълнение до уговорения в договора размер, ако не направи това в указанния срок ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати договора, като предизвести ИЗПЪЛНИТЕЛЯ **15 дни** по-рано. Ако в срока на предизвестието ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предостави дължимата гаранция за изпълнение ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може и да не прекрати договора.

(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, след постъпило писмено искане от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в **60 дневен срок** след изтичане срока на договора, освен ако не е усвоена поради неизпълнение. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не поисква връщането на гаранция за изпълнение, при настъпване на условията за това, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да върне всички гаранции, предоставени в негова полза по силата на този договор, в срок до **60 дни** след прекратяване на действието на договора, независимо от основанието за това и до размера на разликата, след удовлетворяване на всички имуществени претенции произтичащи от неустойки, забава или неизпълнение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ако такива са налице.

(6) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност за невърната/неосвободена банкова гаранция за изпълнение, ако в 60-дневния срок по ал. (5) надлежно е уведомил ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по реда на предходната точка за възможността гаранцията да му бъде върната, но същият не се е възползвал от нея.

(7) При прекратяване или разваляне на договора по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт усвоява в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ санкции и неустойки по съдебен ред, ако гаранцията не е достатъчна да ги покрие в пълен размер.

(8) Банковите разходи по откриването и поддържането на гаранцията са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(9) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да инкасира суми от гаранцията при неизпълнение на договорените задължения от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(10) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва в периода, през който паричната сума, внесена като гаранция за изпълнение законно е престояла у него.

VII. ОТГОВОРНОСТ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ

Чл. 10. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойки по Договора, както следва:

1. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ закъсне с изпълнение на заявка спрямо уговорените срокове, без да са налице обстоятелствата по чл. 13, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на **2% (два процента)** на ден върху стойността на съответните услуги до датата на тяхното изпълнение, но не повече от **10%** (десет процента) общо.

2. Неустойка за неизпълнение при пълно неизпълнение или некачествено изпълнение на свое задължение по Договора вследствие на което са причинени вреди на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – **10%** от стойността на неизпълненото задължение, определена съобразно този Договор.

(2) Освен неустойките по алинея 1, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и стойността на всички щети, причинени вследствие забавата или неизпълнението.

(3) Стойността на щетите се определя с писмени документи, а ако такива липсват на пазарен принцип, чрез оценка, изготвена по ЗНО.

(4) При неизпълнение на задължението за недопускане на разпространението и опазване на конфиденциална информация по договора, страната която е нарушила своето задължение дължи на изправната страна неустойка в размер на 20% от максималната стойност на договора за всеки конкретен случай на нарушение.

Чл. 11. При забава за извършване на плащане по предмета на Договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер законната лихва за срока на забавата, определена по правилата на чл. 86 от ЗЗД.

Чл. 12. (1) Неустойките по този договор се заплащат в срок до 10 (десет) дни от предявяването им в писмена форма.

(2) Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не заплати неустойка в срока по ал. 1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да си я прихване от следващо по ред плащане по предмета на Договора или от предоставената му гаранция за изпълнение на договора.

Чл. 13. (1) Страните се освобождават от своята отговорност по този Договор единствено при едновременното наличие на следните обстоятелства:

1. Непреодолима сила или непредвидено обстоятелство съобразно чл. 306 от ТЗ;
2. Уведомяване на ответната страна в писмена форма най-късно 3 дни след настъпване на събитието по т. 1;

(2) Ако обстоятелствата по ал. 1 не са едновременно на лице, страната не може да се позовава на обстоятелствата, които водят до освобождаване от договорната и отговорност.

(3) Всяка от страните може да прекрати Договора с предизвестие от 30 дни, ако обстоятелствата по ал. 1 препятстват изпълнението на Договора за повече от 1 месец. В този случай обезщетения не се дължат.

VIII. СЪОБЩЕНИЯ

Чл. 14. (1) Всички съобщения и уведомления между страните във връзка с този договор ще се извършват в писмена форма, за да бъдат приети за валидни, освен в изрично предвидените случаи в Договора, когато писмена форма за уведомяване не се изиска.

(2) За тази цел страните определят следните свои координати за кореспонденция:

1. ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: гр. София 1784, бул. „Цариградско шосе“ № 159, тел.: 0700 10 010 ;

2. ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: гр. Баня 1320, ул. „Цар Симеон“ № 130, тел.: +359 895 675 837 .

(3) Промяната на координати по предходната алинея, без незабавно уведомяване на другата страна, ще се считат за недействителни за изправната страна, която ще счита всички свои съобщения и уведомления за редовно връчени, на страната променила без уведомление своите координати.

(4) Писмената форма по ал. 1 се счита спазена и когато съобщението е изпратено по факс или електронна поща.

IX. РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕ

Чл. 15. (1) Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и/или изпълнението на договора, се решават чрез преговори и постигане на взаимно изгодни договорености, материализирани в писмена форма за валидност.

(2) Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване празноти в него или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, за които не е постигнато съгласие по реда на предходната точка, ще бъдат разрешавани по общия гражданскоправен ред, от компетентния съд в Република България със седалище в гр. София.

(3) Отнасянето на спора за решаване от компетентния съд не ще се счита за причина за спирането на изпълнението на други задължения по настоящия договор, които нямат отношение към предмета на спора.

(4) Решение от компетентен съд или изменение на законодателството, което прави някое от условията на този договор невалидно, недействително или неизпълнимо, ще се отнася само до това условие и няма да прави целия договор или някакво друго условие от него невалиден, недействителен или неизпълним и всички други условия на договора ще останат в пълна сила и ефект, така както са уговорени от страните. Страните поемат задължението да положат всички усилия, за да се договорят за заместващо условие на невалидното, недействителното или неизпълнимото условие с валидно, действително и изпълнимо условие, което най-близко отразява целта на невалидното, недействителното или неизпълнимото условие.

X. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 16. (1) Този договор се прекратява в следните случаи:

1. По взаимно писмено съгласие на страните по всяко време;
 2. С изтичането на срока на Договора, съгласно уговореното в чл. 6 по-горе – автоматично без да се дължат предизвестия и уведомления между страните;
 3. При откриване на производство по ликвидация или несъстоятелност, по отношение на която и да е от страните;
 4. Еднострочно от всяка страна с писмено предизвестие със срок от 30 (тридесет) дни, отправено до другата страна;
 5. В случаите по чл. 13, ал. 3 по-горе;
 6. Еднострочно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при забава в изпълнението на конкретна заявка с над 10 (десет) дни, за което уведомява писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
 7. Еднострочно по всяко време от изправната страна при системно неизпълнение на задълженията по договора от друга страна. За „системно неизпълнение“ се счита състояние, при което някоя от страните не е изпълнила изцяло или е изпълнила неточно три или повече пъти свои задължения по договора;
 8. В случаите на чл. 9, ал. 4 от договора;
 9. Във всички случаи автоматично и без предизвестие при достигане на максималната финансова стойност на договора, посочена в чл. 6 по-горе.
- (2) В случаите на прекратяване на Договора на основание т. 4 от предходната алинея ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всички реално извършени и приети работи по предмета на Договора, които са полезни за него.
- (3) Всяка от страните може да развали този договор при условията и по реда на чл. 87 от ЗЗД.

Чл. 17. При прекратяване Договора, заявката за извършване на комплексни услуги за подмяна на забранен фреон „R22“, чието изпълнение е започнало, но не е приключило се изпълнява до край, приема и заплаща по правилата на Договора.

XI. ДОПЪЛНИТЕЛНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 18. Този договор се изменя и допълва само по взаимно съгласие между страните по него, изразено в писмена форма за валидност доколкото измененията и допълненията не влизат в противоречие с разпоредбите на ЗОП. Измененията и допълненията се оформят в допълнителни споразумения, съставляващи неразделна част от този договор от датата на подписването им.

Чл. 19. (1) Страните по този договор се съгласяват, че неговото съдържание, както и информацията, станала им известна при изпълнението му, свързана с дейността им и/или с дейността на свързани с тях лица, са конфиденциални и ще бъдат разглеждани като търговска тайна.

(2) Страните нямат право да разпространяват и/или допускат разпространяването на информацията по предходната алинея, без изричното писмено съгласие на другата страна.

(3) Ограничението по предходната алинея не се прилага, ако информацията по ал. 1 е поискана от орган на власт, съобразно законовата му компетентност. В тези случаи независно след представянето й страната е длъжна да уведоми другата страна.

Чл. 20. Страните нямат право да прехвърлят правата и задълженията си по този Договор на трета страна, без изричното писмено съгласие на ответната страна.

Чл. 21. За неурядени с този договор въпроси се прилагат действащите разпоредби на българското законодателство.

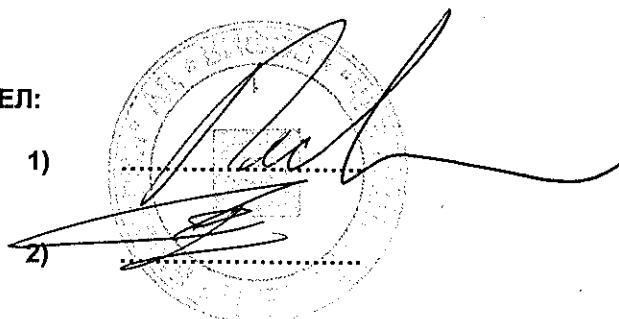
Чл. 22. Този договор урежда всички взаимоотношения между страните във връзка с предмета му, като всички предходящащи го договори със същия предмет и обект, обсъждания, съобщения, съгласувания, предложения, потвърждения, обещания и други подобни се обезсилват от този договор. След сключване на този договор страните не могат да се позовават за уреждане на взаимоотношенията помежду си по предмета му на други договори, сключени по-рано между тях, като единственият коректив на уговореното в този договор е законът в страната.

Приложения:

1. Приложение № 1 – Списък с местонахождение на обектите;
2. Приложение № 2 - Техническо предложение за изпълнение на услугите.
3. Приложение № 3 – Единични цени за изпълнение на услугите.
4. Приложение № 4 - Документ за внесена гаранция за изпълнение на договора.

Настоящият договор се изготви и подписа в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:



ИЗПЪЛНИТЕЛ:



Two handwritten signatures are located at the bottom left of the page. The signature on the left is longer and more fluid, while the one on the right is shorter and more compact.

A handwritten signature is located at the bottom right of the page, corresponding to the executing party's signature above it.